



ABUZTUA AGOSTO

AGENDA 2017



IRTEERA BEGOÑARA



IRTEERA
GAZTELUGATXEKO
SAN JUANERA



ERAKUSKETA
GORABIDE

BARIKUA 4 VIERNES

UDALETXEKO ERAKUSKETA-ARETOAN

19:00

GURE KANTAK

ZAPATUA 5 SABADO

BIRLEKO AUZOAN

BIRLEKO KOFRADI JIAK – KOFRADI BEZPEREA

UR-PUZGARRIAK EGUN OSOAN

18:00 TORTILLA TXAPELKETA

(gasa erabilita egin behar da)

20:00 TORTILLEN AURKEZPENA

22:00 TORTILLEN SARI-BANAKETA

22:00 Erromeria, GORA HERRIA taldearen eskutik

Antolatzailea: Birleko Jai Batzordea

HINCHABLES ACUÁTICOS DURANTE TODO EL DÍA

18:00 CONCURSO DE TORTILLAS
(hay que utilizar gas)

20:00 PRESENTACIÓN DE TORTILLAS

22:00 ENTREGA DE PREMIOS del concurso de tortillas

22:00 Romería de la mano del grupo GORA HERRIA

Organiza: Birleko Jai Batzordea



DOMEKEA 6 DOMINGO

FERIALEKUAN

Goizean zehar

GANADU FERIA

Hamabosterik behin, hileko 1. eta 3.

domekan:

Behiak, astoak, zaldiak, ardiak, ahuntzak.

FERIA DE GANADO

Quincenal, 1er y 3er domingo del mes:

Ganado mayor, ganado vacuno, ganado caballar (caballos, burros), ganado ovino y caprino (ovejas, cabras).

BIRLEKO AUZOAN

BIRLEKO KOFRADI JIAK - KOFRADI EGUNA

12:00 MEZA SANTUA

12:45 BRISKA TXAPELKETEA

13:00 TIRAGOMA-TXAPELKETEA (Peña Bizkaia de Tiragomas taldeak antolatuta)

17:00 Birleko FUTBITO TXAPELKETAREN FINALAK

20:00 ANIMALIEN ERAKUSKETA

21:00 FUTBITO TXAPELKETAREN SARI-BANAKETA

21:30 Disko-Festa MIKEL APAOLAZAren eskutik

Antolatzailea: Birleko Jai Batzordea

12:00 MISA

12:45 CAMPEONATO DE BRISCA

13:00 CAMPEONATO DE TIRACHINAS

(organizado por Peña Bizkaia de Tiragomas)

17:00 FINALES DEL CAMPEONATO DE FUTBITO DE Billela

20:00 EXPOSICIÓN DE ANIMALES

21:00 ENTREGA DE PREMIOS DEL CAMPEONATO DE FUTBITO

21:30 Disko-festa de la mano de MIKEL APAOLAZA

Organiza: Birleko Jai Batzordea



DOMEKEA 6 DOMINGO
MARKAIDA AUZOAN
MARKAIDAKO SALBADORE JAIK - SALBADORE EGUNA

- 12:00** MEZA SANTUA Salbadore ermitan
12:30 KALEJIREA ermitatik txosnara trikitilariakaz
13:00 LUNTXA datozan guztientzat
15:00 BAZKARIA, gura dauanarentzat
19:00 UMEENTZAKO JOLASAK
21:00 ERROMERIA

Antolatzailea: Salbadore Jai Batzardea

- 12:00** MISA en la ermita de San Salvador
12:30 PASACALLE desde la ermita hasta la txosna, a ritmo de trikitixa
13:00 LUNCH para todas y todos
15:00 COMIDA
19:00 JUEGOS INFANTILES
21:00 ROMERÍA

Organiza: Salbadore Jai Batzardea


ASTELEHENA 7 LUNES
BIRLE AUZOAN
BIRLEKO KOFRADI JAIK - KOFRADITXU EGUNA

- 12:00** MEZA SANTUA
12:30 HERRI-KIROLAK, auzoko umeen eskutik
13:30 BRISKA TXAPELKETAREN FINALAK
18:30 ASTO LASTERKETA
20:00 ASTO LASTERKETAREN SARI-BANAKETA
 1. Saria: 150€ eta txapela
 2. Saria: 100€
 3. Saria: 75€
20:30 SAIHESKI-JANA, Birleko Ermitazpi Txokoak lagunduta
21:30 PLAY-BACK TXAPELKETA
22:00 Disko-jaia, DJ MARLELIN-en eskutik
23:00 PATATA DANTZA
00:00 TXOKOLATADEA ETA JAIEN AMAIERA

Antolatzailea: Birleko Jai Batzardea

- 12:00** MISA
12:30 HERRI-KIROLAK, de la mano de niñas y niños del barrio
13:30 FINALES DEL CAMPEONATO DE BRISCA
18:30 CARRERA DE BURROS
20:00 ENTREGA DE PREMIOS DE LA CARRERA DE BURROS
 1. Premio: 150€ y txapela
 2. Premio: 100€
 3. Premio: 75€

- 20:30** COSTILLADA, con la colaboración del Txoko Birleko Ermitazpi
21:30 CONCURSO PLAY-BACK
22:00 Disko-jaia, de la mano de DJ MARKELIN
23:00 PATATA DANTZA
00:00 CHOCOLATADA Y FIN DE FIESTAS
Organiza: Birleko Jai Batzardea



ASTELEHENA 7 LUNES

MARKAIDA AUZOAN

MARKAIDAKO SALBADORE JIAIK - SALBADORETXU EGUNA

- 12:00** MEZA SANTUA Salbadore ermitan
- 13:00** KALEJIREA ermitatik txosnara trikitilariakaz
- 14:00** LUNTXA indarrak barritzeko
- 18:00** TIRAGOMA TXAPELKETEA auzokoentzat
- 18:30** UMEENTZAKO JOLASAK
- 21:00** ERROMERIA
- 00:00** SOKATIREA eta KARAKOL LASTERKETEA

Antolatzailea: Salbadore Jai Batzordea

- 12:00** MISA en la ermita de San Salvador
- 13:00** PASACALLE desde la ermita hasta la txosna, a ritmo de trikitixa
- 14:00** LUNCH para reponer fuerzas
- 18:00** CAMPEONATO DE TIRACHINAS para vecinas y vecinos del barrio
- 18:30** JUEGOS INFANTILES
- 21:00** ROMERÍA
- 00:00** SOKATIRA y CARRERA DE CARACOLES

Organiza: Salbadore Jai Batzordea



ZAPATUA 12 SÁBADO

EMERANDO AUZOAN

EMERANDOKO KOFRADI JIAIK

- 18:00** Jaien hasikera TORTILLA TXAPELKETEA
 - 19:30** TORTILLEN AURKEZPENEA
 - 22:00** DJ MARKELIN
- Antolatzailea:** Emerandoko Santa Elena Auzokideen Elkarte

- 18:00** Comienzo fiestas CONCURSO DE TORTILLAS
 - 19:30** PRESENTACIÓN DE TORTILLAS
 - 22:00** DJ MARKELIN
- Organiza:** Emerandoko Santa Elena Auzokideen Elkarte



DOMEKEA 13 DOMINGO

EMERANDO AUZOAN

EMERANDOKO KOFRADI JIAIK

- 12:00** MEZA SANTUA Santa Elena ermitan
- 13:00** UMEENTZAKO JOLASAK
- 22:00** DJ GERRI
- 23:30** TXOKOLATE GOZO-GOZOA DANONTZAKO

Antolatzailea: Emerandoko Santa Elena Auzokideen Elkarte

- 12:00** MISA en la ermita Santa Elena
 - 13:00** JUEGOS INFANTILES
 - 22:00** DJ GERRI
 - 23:30** CHOCOLATE para todas y todos
- Organiza:** Emerandoko Santa Elena Auzokideen Elkarte



ASTELEHENA 14 LUNES
EMERANDO AUZOAN
EMERANDOKO KOFRADI JAIK

- 12:00** MEZA SANTUA Santa Elena ermitan
13:00 UR-PUZGARRIAK umeentzat
14:45 HERRI-BAZKARIA
16:00 PUZGARRIAK eta "BITS-JAIA"
17:15 MUS TXAPELKETA auzokoentzat
Antolatzailea: Emerandoko Santa Elena Auzokideen Elkarte

- 12:00** MISA en la ermita Santa Elena
13:00 HINCHABLES ACUÁTICOS para niñas y niños
14:45 COMIDA POPULAR
16:00 HINCHABLES y "FIESTA DE LA ESPUMA"
17:15 CAMPEONATO MUS para vecinas y vecinos del barrio
Organiza: Emerandoko Santa Elena Auzokideen Elkarte


FORUEN PLAZATIK

00:00


IRTEERA BEGOÑARA OINEZ

Ibilbidea: 13,5km
 Bueltarako, autobusa egongo da 5:00etan,
 Begoñatik.
 Prezioa: 2€

Antolatzailea: Andui Mendigoizale Taldea

SALIDA A BEGOÑA A PIE

Recorrido: 13,5km
 Habrá autobús para la vuelta, a las 5:00h desde Begoña.
 Precio: 2€
Organiza: Andui Mendigoizale Taldea

ZAPATUA 19 SABADO
LANDETXON
ATXURIKO KOFRADI JAIK

- 11:00** Txirrindulari lasterketa (kadeteak) PERU AZURMENDI memoriale
14:00 Jaieñ hasikera: TXUPINAZOA eta TRIKIPOTEOA
17:30 TORTILLA TXAPELKETA (Uriguen parkean)
18:00 PUZGARRIAK
19:00 TORTILLEN AURKEZPENA
22:00 Erromeria "DUO ALAI" taldeagaz
00:00 TXOKOLATADEA
Antolatzailea: Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte

- 11:00** Carrera ciclista (cadetes) memoriale PERU AZURMENDI
14:00 Comienzo fiestas: TXUPINAZO y TRIKIPOTEO
17:30 CONCURSO DE TORTILLAS (en el parque Uriguen)
18:00 HINCHABLES
19:00 PRESENTACIÓN TORTILLAS
22:00 Romería de la mano del grupo "DUO ALAI"
00:00 CHOCOLATADA
Organiza: Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte



ASTELEHENA
LUNES

MARTITZENA
MARTES

EGUAZTENA
MIÉRCOLES

EGU
JUE

	1	2	3
<p>BIRLEKO KOFRADI JAIAK - KOFRADITXU EGUNA MARKAIDAKO SALBADORE JAIAK - SALBADORETXU EGUNA</p>	8	9	10
<p>EMERANDOKO KOFRADI JAIAK IRTEERA BEGOÑARA OINEZ</p>	15	16	17
21	22	23	24
<p>ATXURIKO KOFRADI JAIAK</p>	<p>ATXURIKO KOFRADI JAIAK</p>		
28	<p>IRTEERA GAZTELUGATXEKO SAN JUANERA</p>	30	<p>BELAKOKO SA ENEPERI</p>

ENA
VES
BARIKUA
VIERNES
ZAPATUA
SÁBADO
DOMEKEA
DOMINGO

3

4
GURE KANTAK

5
**BIRLEKO KOFRADI JAIK -
 KOFRADI BEZPEREA**

GANADU FERIA
**BIRLEKO KOFRADI JAIK -
 KOFRADI EGUNA**
MARKAIDAKO SALBADORE
JAIK - SALBADORE
EGUNA

0

11

12
EMERANDOKO KOFRADI
JAIK

13
EMERANDOKO KOFRADI
JAIK

7

18

19
ATXURIKO KOFRADI JAIK

20
GANADU FERIA
ATXURIKO KOFRADI JAIK

4

25

26

27

1
AN ANTONGO
JAIK

DOMEKEA 20 DOMINGO

FERIALEKUAN

Goizean zehar

GANADU FERIA

FERIA DE GANADO

LANDETXON

ATXURIKO KOFRADI JIAK

- 11:00** MEZA SANTUA San Martin ermitan
- 11:30** AMILOTX DANTZA TALDEAren ekitaldia
- 12:00** LUNTXA Atxuriko ermitaren inguruan
- 14:00** TRIKIPOTEOA
- 15:00** HERRI-BAZKARIA
- 16:00** MUS-TUTE-BRISKA TXAPELKETEA
- 18:30** IGEL-TOKA TXAPELKETEA
- 19:00** SARDINADEA
- 21:30** DISKOFESTA

Antolatzailea: Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte

- 11:00** MISA en la ermita San Martín
 - 11:30** Actuación de AMILOTX DANTZA TALDEA
 - 12:00** LUNCH cerca de la ermita de Atxuri
 - 14:00** TRIKIPOTEO
 - 15:00** COMIDA POPULAR
 - 16:00** CAMPEONATO MUS-TUTE-BRISCA
 - 18:30** CAMPEONATO JUEGO DE LA RANA
 - 19:00** SARDINADA
 - 21:30** DISKOFESTA
- Organiza:** Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte



ASTELEHENA 21 LUNES

BASOZABALETA APARKALEKUAN

ATXURIKO KOFRADI JIAK

- 12:00** MEZA SANTUA San Martin ermitan, auzoko hildakoen alde
- 18:00** MUNDUKO XV. ARROZESNE-TXAPELKETA
- 20:30** PARRILLADEA danontzat
- 21:00** Erromeria "DUO ALAI" taldeagaz

Antolatzailea: Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte

- 12:00** MISA en la ermita San Martín, en memoria de los y las difuntas del barrio
 - 18:00** XV CAMPEONATO MUNDIAL DE ARROZ CON LECHE
 - 20:30** PARRILLADA para todas y todos
 - 21:00** Romería de la mano del grupo "DUO ALAI"
- Organiza:** Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte

MARTITZENA 22 MARTES

BASOZABALETA APARKALEKUAN

ATXURIKO KOFRADI JIAK

- 14:00** TXOMIN ATELA BILBAOri omenaldia
- 15:00** HERRI-BAZKARIA
- 16:30** HERRI KANTAK
- 17:00** PUZGARRIAK umeentzat
- 17:30** MUS eta BRISKA TXAPELKETA
- 19:00** UMEEN JOLASAK
- 21:00** DISKOFESTA eta TXOKOLATADEA

Antolatzailea: Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte

- 14:00** Homenaje a TXOMIN ATELA BILBAO
 - 15:00** COMIDA POPULAR
 - 16:30** CANCIONES POPULARES
 - 17:00** HINCHABLES para niñas y niños
 - 17:30** CAMPEONATO MUS y BRISCA
 - 19:00** JUEGOS INFANTILES
 - 21:00** DISKOFESTA y CHOCOLATADA
- Organiza:** Beñardo Deuna Atxuriko Auzokideen Elkarte

MARTITZENA 29 MARTES
FORUEN PLAZATIK

07:00

IRTEERA GAZTELUGATXEKO SAN JUANERA

Ibilbidea: 17km (Mungia – Elordigane - Erdi Zubi – Zumetzaga – Bakio - Gaztelugatxe).
Bakiotik buelta autobusez (Bizkaibus).

Antolatzailea: Andui Mendigoizale Taldea

SALIDA A SAN JUAN DE GAZTELUGATXE

Recorrido: 17km (Mungia – Elordigane - Erdi Zubi – Zumetzaga – Bakio - Gaztelugatxe).
Vuelta en autobús, desde Bakio (Bizkaibus).

Organiza: Andui Mendigoizale Taldea


EGUENA 31 JUEVES
BELAKO AUZOAN
BELAKOKO SAN ANTONGO ENEPERI JAIAK

11:00 TXUPINAZOA eta jaien hasikera

11:30 MEZEA San Anton ermitan

12:30 Euskal Dantzak, AMILOTX DANTZA
TALDEAren eskutik

13:00 LUNTXA

Antolatzailea: Eneperi Auzo Elkarte

11:00 TXUPINAZO y comienzo fiestas

11:30 MISA en la ermita de San Antón

12:30 Euskal Dantzak, de la mano de
AMILOTX DANTZA TALDEA

13:00 LUNCH

Organiza: Eneperi Auzo Elkarte



UDAL GAZTEDI MUNGIALDEAREN 2017KO PROGRAMA PROGRAMA UDAL GAZTEDI MUNGIALDEA 2017

MUNGIALDEKOA BAZARA, ZURE ADINA 18
ETA 30 URTE BITARTEKOA BADA, OINARRIZKO
IKASKETAK BADAUKAZUZ, ZATOZ
MUNGIALDEKO

BEHARGINTZARA ETA EMON IZENA UDAL GAZTEDI MUNGIALDEA 2017 PROGRAMAN APUNTA ZAITEZ!!

Zabaldu ateak zure lanbide etorkizunari
Urte osoan zehar eskainiko diran ikastaroak

- **MERKATARITZAKO JARDUERA
LAGUNGARRIAK** (270 o.): Ikasketa bako
edo oinarrizko ikasketak daukiezan gazteei
zuzenduta. (Gaitasun ziurtagiriari lotua)
IRAILAREN 11N HASTEKO AURREIKUSITA.
- **OFIMATIKA (190 o.) ETA INGELESA A1
MAILA:** Batxilergoko titulua edo 2. mailako
profesionaltasun-ziurtagiriren bat edo
Lanbide-arlo eta -eremu bereko 1. mailako
profesionaltasun-ziurtagiriren bat daukien
gazteei zuzenduta. IRAILAREN 19AN
HASTEKO AURREIKUSITA.
Praktikak enpresetan
 - Eskualdeko enpresetan
 - Iraupena: 2 hilabete
 - Hasikera: 2017ko zementitik gora

Informazio guztia

Mungialdeko Behargintza
Gamiz bidea 32
tel. 94 615 62 44
www.mungialdeko-behargintza.com

SI ERES DE MUNGIALDEA,
TIENES ENTRE 18 Y 30 AÑOS,
CON ESTUDIOS BÁSICOS,

APÚNTATE EN EL PROGRAMA UDAL GAZTEDI MUNGIALDEA 2017

Abre las puertas a tu futuro profesional
Acciones formativas a impartir a lo largo del
año

- **CURSO DE ACTIVIDADES AUXILIARES DE
COMERCIO** (270h): Dirigido a jóvenes sin
estudios o con estudios básicos. (Asociado a
Certificado de profesionalidad) INICIO PARA
EL 11 DE SEPTIEMBRE.
- **CURSO DE OFIMÁTICA (190 h) E INGLÉS
NIVEL A1:** Dirigido a jóvenes con título
de Graduado en Educación Secundaria
Obligatoria o con algún certificado de
profesionalidad de nivel 2 o estar en posesión
de un certificado de profesionalidad de nivel 1
de la misma familia y área profesional.
INICIO PARA EL 19 DE SEPTIEMBRE.
Prácticas en empresa
 - En empresas de la comarca
 - 2 meses de duración
 - Inicio a partir de Noviembre de 2017

toda la Información en:

Mungialdeko Behargintza
Gamiz bidea 32
tel. 94 615 62 44
www.mungialdeko-behargintza.com



ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

“KOLOREAK EREITEN, IRRIBARREAK BILTZEN- SEMBRANDO COLORES, RECOGIENDO SONRISAS”

Irailaren 15era arte

Torrebillela

Antolatzailea: Gorabide Elkarte

“KOLOREAK EREITEN, IRRIBARREAK BILTZEN”- SEMBRANDO COLORES, RECOGIENDO SONRISAS”

Hasta el 15 de septiembre

Torrebillela

Organiza: Gorabide Elkarte



“ELTZEGILEEN ESKU TREBEAK-MANOS SABIAS ALFARERAS”

Irailaren 30era arte

Bitxikiak-Aita Elorriaga 3

Antolatzailea: Bitxikiak Bildumazaleen Alkartea

“ELTZEGILEEN ESKU TREBEAK - MANOS SABIAS ALFARERAS”

Hasta el 30 de septiembre

Bitxikiak-Aita Elorriaga 3

Organiza: Bitxikiak Bildumazaleen Alkartea



2017

MUNGIALDEKO UDAL GAZTEDI PROGRAMA

PROGRAMA UDAL GAZTEDI MUNGIALDEA

MUNGIALDEKOA BAZARA,

ZURE ADINA 18 ETA 30 URTE BITARTEKOA BADA,

OINARRIZKO IKASKETAK BADAUKAZUZ,

ZATOZ MUNGIALDEKO BEHARGINTZARA ETA

EMON IZENA MUNGIALDEKO UDAL GAZTEDI PROGRAMAN.

APUNTA ZAITEZ!

SI ERES DE MUNGIALDEA,
TIENES ENTRE 18 Y 30 AÑOS,
CON ESTUDIOS BÁSICOS.

APÚNTATE EN EL PROGRAMA UDAL GAZTEDI MUNGIALDEA

Zabaldu ateaz zure lanbide-etorkizunari
Abre las puertas a tu futuro profesional

Urte osoan zehar eskainiko diran ikastaroak
Acciones formativas a impartir a lo largo del año

MERKATARITZAKO JARDUERA LAGUNGARRIAK (270 o.):

Ekainaren 26tik irailaren 22ra
(Gaitasun ziurtagiriari lotua)

CURSO DE ACTIVIDADES AUXILIARES DE COMERCIO (270 h):

Del 26 de Junio al 22 de Septiembre
(Asociado a Certificado de Profesionalidad)



OFIMATIKA (190 o.) ETA INGELESA A1 MAILA (150 o.):

Irailaren 19tik abenduaren 22ra.

CURSO DE OFIMÁTICA (190 h) E INGLÉS NIVEL A1 (150 h):

Del 19 de Septiembre al 22 de Diciembre.



Informazio gutxi / Para la información ver:

 Mungialdeko
Behargintza
Gamle bidea 32
tel. 94 613 62 44

www.mungialdeko-behargintza.com

Praktikak enpresetan Prácticas en empresa
Eskualdeko enpresetan En empresas de la comarca

Iraupena: 2 hilabete 2 meses de duración

Hasiara: 2017ko urritik aurrera Inicio a partir de Octubre 2017



Lanbide
Eusko Enplegu Zerbitzua
Servicio Vasco de Empleo



MUNGIA
UDALA

